

# Shabbat Noach

## Torah - Genesis 6:9-15

ו 9 אֵלֶּה תּוֹלְדֹת נֹחַ נֹחַ אִישׁ צַדִּיק תָּמִים  
הָיָה בְּדַרְתּוֹ אֶת־הָאֱלֹהִים הִתְהַלֵּךְ־נֹחַ:  
10 וַיּוֹלֵד נֹחַ שְׁלֹשָׁה בָנִים אֶת־שֵׁם אֶת־חָם  
וְאֶת־יָפֶת׃

11 וַתִּשְׁחַת הָאָרֶץ לִפְנֵי הָאֱלֹהִים וַתִּמְלֵא  
הָאָרֶץ חָמָס׃ 12 וַיַּרְא אֱלֹהִים אֶת־הָאָרֶץ  
וְהִנֵּה נִשְׁחָתָה כִּי־הִשְׁחִית כָּל־בָּשָׂר אֶת־  
דְּרָכָהּ עַל־הָאָרֶץ׃ 13 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים  
לְנֹחַ קֵץ כָּץ כָּל־בָּשָׂר בָּא לִפְנֵי כִּי־מָלְאָה  
הָאָרֶץ חָמָס מִפְּנֵיהֶם וְהִנְנִי מִשְׁחִיתֶם אֶת־  
הָאָרֶץ׃ 14 עֲשֵׂה לָּךְ תֵּבַת עֲצֵי־גֹפֶר קִנִּים  
תַּעֲשֶׂה אֶת־הַתֵּבָה וְכִפַּרְתָּ אֹתָהּ מִבִּיַּת  
וּמִחוּץ בַּכֹּפֶר׃ 15 וְזֶה אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה אֹתָהּ  
שְׁלֹשׁ מֵאוֹת אַמָּה אָרְךָ הַתֵּבָה חֲמִשִּׁים  
אַמָּה רְחֹבָהּ וּשְׁלֹשִׁים אַמָּה קוֹמָתָה׃

6:9] This is Noah's chronicle. Noah was a righteous man; in his generation, he was above reproach; Noah walked with God. 10] Noah begot three sons: Shem, Ham, and Japheth. 11] The earth became corrupt before God; the earth was filled with violence, 12] and when God saw how corrupted the earth was, how all flesh was acting in a corrupt way upon the earth, 13] God said to Noah, "The end of all flesh has come [to mind] before Me, because the earth is full of violence on their account; look, now—I am going to wipe them off the earth. 14] Make yourself an ark of gopher wood; make the ark with rooms, and cover it with tar inside and out. 15] This is how to make it: 300 cubits long, 50 cubits wide, and 30 cubits high.

## Haftarah - Isaiah 54:1-10

נד רַבִּי עֲקָרָה לֹא יִלְדָה  
פְּצֹחֵי רַבָּה וְצִהְלִי לֹא־חָלָה  
כִּי־רַבִּים בְּנֵי־שׁוֹמֵמָה  
מִבְּנֵי בְעוּלָה

אָמַר יְהוָה׃

2 הִרְחִיבִי מְקוֹם אֹהֶלְךָ  
וַיְרִיעוֹת מִשְׁפְּנוֹתֶיךָ יִטּוּ  
אֶל־תַּחֲשֻׁכֵי הָאָרֶץ מִיִּתְרֶיךָ וַיִּתְדַתְּךָ  
חֹזְקִי׃

3 כִּי־יִמִּין וּשְׂמֹאל תִּפְרָצִי  
וְזָרְעֶךָ גּוֹיִם יִירָשׁ

וְעָרִים נְשֻׁמּוֹת יוֹשִׁיבוּ׃

4 אֶל־תִּירְאִי כִּי־לֹא תִבוֹשִׁי  
וְאֶל־תִּפְלֹמִי כִּי לֹא תִחְפְּרִי  
כִּי בָשַׂת עַל־זַמְיֶיךָ תִּשְׁפָּחִי

וְחִרְפַּת אֱלֹמְנוֹתֶיךָ לֹא תִזְכְּרִי־עוֹד׃  
5 כִּי בְעַלְיֶיךָ עֲשִׂיךָ

יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ

וְגִאֲלֶךָ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל

אֱלֹהֵי כָל־הָאָרֶץ יִקְרָא׃

6 כִּי־כִאֲשֶׁה עֲזוּבָה וְעֵצוּבַת רוּחַ קָרְאָךָ  
יְהוָה

וְאַשְׁתֵּנִי נְעוּרַיִם כִּי תִמְאַסְתָּ אֹמֶר אֱלֹהֶיךָ:  
7 בְּרַגַע קָטָן עֲזַבְתִּיךָ

וּבְרַחֲמַיִם גְּדוּלָּיִם אֶקְבְּצֶךָ:  
8 בְּשֹׁצֵף לְצַף הִסְתַּרְתִּי מִפְּנֵי רָגַע מַמָּוָה

וּבְחֶסֶד עוֹלָם רַחֲמֵתִיךָ  
אֹמֶר גָּאֻלְךָ יְהוָה:

9 כִּי־יָמֵי נֹחַ זֹאת לִי

אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי מִעֵבֶר מִי־נֹחַ  
עוֹד עַל־הָאָרֶץ

כִּן נִשְׁבַּעְתִּי מִקְצֵף עֲלֶיךָ וּמִגְעַר־בָּךְ:  
10 כִּי הִהְרַיִם יְמוּשׁוּ

וְהִגְבַּעוֹת תִּמוּטְיִנָּה

וְחֶסְדִּי מֵאַתָּה לֹא־יָמוּשׁ

וּבְרִית שְׁלוֹמִי לֹא תִמוּט

אֹמֶר מְרַחֲמֶךָ יְהוָה:

be put to shame; do not cringe: your disgrace is at an end. You shall forget the shame of your youth; no more shall you remember your disgrace as a widow. 5] For Your husband is your Maker, the One called God of the hosts of heaven, and your Redeemer is the Holy One of Israel, called God of all the earth.

6] The Eternal calls you “wife” again, O [once] abandoned and brokenhearted; once rejected, says your God, but a young wife still. 7] For a brief moment I forsook you; with abiding love I take you back. 8] In a moment of flooding anger I hid My face from you, but [now], with love unending I take you in —says your Redeemer, the Eternal One. 9] This is like the days of Noah to Me— I promised then never again to cover the earth with the waters of Noahs days]. So now I promise never again to be angry with you or rebuke you. 10] Though the mountains may depart and the hills be removed, My love shall never depart from you, and My covenant of peace shall not be removed —says the One who loves you, the Eternal.

54:1] Sing, O barren woman who has never given birth; break out in song, you who have never been in labor. The desolate woman shall have more children than a woman who is married! —says the Eternal One. 2] Enlarge the space for your tent; do not spare the canvas for your dwelling-place; do not hold back: lengthen your ropes, drive in your pegs! 3] For you shall spread out to the right and the left: your offspring shall dispossess nations, cities now deserted shall again be settled. 4] Have no fear: you shall not